

**Communication**

Case postale, CH-8022 Zurich  
Téléphone +41 44 631 31 11  
[communications@snb.ch](mailto:communications@snb.ch)

Zurich, le 30 avril 2014

---

## Rapport intermédiaire de la Banque nationale suisse au 31 mars 2014

### **La Banque nationale suisse (BNS) enregistre un bénéfice de 4,4 milliards de francs au premier trimestre 2014.**

Le gain réalisé sur les positions en monnaies étrangères s'est inscrit à 1,7 milliard de francs. Le stock d'or a généré une plus-value de 2,6 milliards de francs.

Le résultat de la Banque nationale dépend essentiellement de l'évolution sur les marchés de l'or, des changes et des capitaux. C'est pourquoi de fortes fluctuations sont la règle, et il n'est que difficilement possible de tirer des déductions pour le résultat de l'exercice.

Depuis la vente du fonds de stabilisation, la Banque nationale ne détient plus aucune participation soumise à l'obligation de consolidation. Elle ne dresse par conséquent plus de comptes consolidés.

### **Bénéfice sur les positions en monnaies étrangères**

Le résultat des positions en monnaies étrangères s'est inscrit, au total, à 1,7 milliard de francs.

Le produit des intérêts y a contribué à hauteur de 1,8 milliard de francs, et le produit des dividendes, de 0,3 milliard. Des gains de cours de 2,3 milliards de francs sur les titres porteurs d'intérêts et les instruments sur taux d'intérêt ont été enregistrés dans un contexte de taux d'intérêt généralement plus bas. Les titres de participation et les instruments de participation ont, quant à eux, dégagé une plus-value de 0,1 milliard de francs.

De leur côté, les pertes de changes ont totalisé 2,7 milliards de francs. Les gains de change réalisés sur le yen n'ont pu compenser les pertes enregistrées sur les autres monnaies de placement, en particulier sur l'euro, le dollar des Etats-Unis et le dollar canadien.

**Communiqué de presse**

**Plus-value sur le stock d'or**

Le stock d'or, inchangé, a généré une plus-value de 2,6 milliards de francs. Fin mars 2014, le prix du kilogramme d'or s'élevait à 36 728 francs, contre 34 195 francs fin 2013.

**Bénéfice sur les positions en francs**

Le bénéfice enregistré sur les positions en francs s'est élevé au total à 78 millions de francs et se compose pour l'essentiel de gains de cours (63 millions) et du produit des intérêts (19 millions).

**Provision pour réserves monétaires**

Fin mars 2014, la BNS a enregistré un bénéfice de 4,4 milliards de francs, avant l'attribution à la provision pour réserves monétaires.

En vertu de l'art. 30, al. 1, LBN, la Banque nationale est tenue de constituer des provisions suffisantes pour maintenir les réserves monétaires au niveau requis par la politique monétaire. Le montant de l'attribution pour l'exercice en cours est fixé en fin d'année.

Communiqué de presse

## Compte de résultat pour la période allant du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars 2014<sup>1</sup>

En millions de francs

	Voir chiffre	Du 1.01.2014 au 31.03.2014	Du 1.01.2013 au 31.03.2013	Variation
Résultat de l'or		2 634,5	-54,7	+2 689,2
Résultat des positions en monnaies étrangères	1	1 735,6	11 184,7	-9 449,1
Résultat des positions en francs	2	77,6	-21,0	+98,6
Autres résultats		1,3	1,9	-0,6
<b>Résultat brut</b>		<b>4 449,0</b>	<b>11 111,0</b>	<b>-6 662,0</b>
Charges afférentes aux billets de banque		-5,4	-4,4	-1,0
Charges de personnel		-40,1	-35,6	-4,5
Autres charges d'exploitation		-25,0	-21,1	-3,9
Amortissements sur les immobilisations corporelles		-9,9	-9,5	-0,4
<b>Résultat intermédiaire</b>		<b>4 368,7</b>	<b>11 040,4</b>	<b>-6 671,7</b>

1 Non audité. L'organe de révision externe vérifie uniquement les comptes annuels.

Communiqué de presse

**Bilan au 31 mars 2014<sup>1</sup>****Actif**

En millions de francs

	31.03.2014	31.12.2013	Variation
Or	38 199,5	35 565,0	+ 2 634,5
Placements de devises	445 479,6	443 274,5	+ 2 205,1
Position de réserve au FMI	2 174,3	2 295,4	- 121,1
Moyens de paiement internationaux	4 275,9	4 293,9	- 18,0
Crédits d'aide monétaire	242,0	244,2	- 2,2
Créances en francs résultant de pensions de titres	-	-	-
Titres en francs	3 743,1	3 689,9	+ 53,2
Billets de banque en stock	144,5	156,7	- 12,2
Immobilisations corporelles	427,8	433,1	- 5,3
Participations	134,8	134,4	+ 0,4
Autres actifs	294,0	294,9	- 0,9
<b>Total</b>	<b>495 115,5</b>	<b>490 382,0</b>	<b>+ 4 733,5</b>

1 Non audité. L'organe de révision externe vérifie uniquement les comptes annuels.

## Communiqué de presse

**Passif**

En millions de francs

	31.03.2014	31.12.2013	Variation
Billets de banque en circulation	62 357,1	65 766,4	-3 409,3
Comptes de virement des banques en Suisse	311 898,0	317 131,7	-5 233,7
Engagements envers la Confédération	8 089,8	10 481,8	-2 392,0
Comptes de virement de banques et d'institutions étrangères	16 558,3	11 523,2	+5 035,1
Autres engagements à vue	31 695,3	24 773,7	+6 921,6
Engagements en francs résultant de pensions de titres	-	-	-
Propres titres de créance	-	-	-
Engagements en monnaies étrangères	7 535,1	8 074,0	-538,9
Contrepartie des DTS alloués par le FMI	4 492,1	4 510,5	-18,4
Autres passifs	126,4	97,9	+28,5
Provisions pour exploitation <sup>1</sup>	2,9	31,0	-28,1
<b>Fonds propres</b>			
Provision pour réserves monétaires <sup>2,3</sup>	51 783,6	51 783,6	-
Capital-actions	25,0	25,0	-
Réserve pour distributions futures <sup>2,4</sup>	5 259,8	5 259,8	-
Résultat de l'exercice 2013	-9 076,6	-9 076,6	-
Résultat intermédiaire	4 368,7		+4 368,7
<b>Total</b>	<b>495 115,5</b>	<b>490 382,0</b>	<b>+4 733,5</b>

1 Les institutions de prévoyance de la BNS sont passées de la primauté des prestations à la primauté des cotisations le 1<sup>er</sup> janvier 2014. La majeure partie des coûts induits par ce changement a été financée à partir de réserves de l'institution de prévoyance. La BNS a constitué une provision unique de 30 millions de francs à charge de l'exercice 2013 pour couvrir le solde. Le montant est prélevé sur cette provision en 2014, sans incidence sur le compte de résultat.

2 Avant affectation du bénéfice (voir Rapport de gestion 2013, page 148).

3 La provision pour réserves monétaires est alimentée dans le cadre de l'affectation du bénéfice (soit après l'Assemblée générale des actionnaires du 25 avril 2014). Le montant attribué à cette provision au titre de l'exercice 2013 s'élève à 3 milliards de francs.

4 La réserve pour distributions futures ne varie qu'une fois par an, dans le cadre de l'affectation du bénéfice. Après affectation du bénéfice au titre de l'exercice 2013, elle deviendra négative et s'inscrira à -6,8 milliards de francs.

Communiqué de presse

## Cours de conversion

	31.03.2014 En francs	31.12.2013 En francs	2014 Variation En %	31.03.2013 En francs	31.12.2012 En francs	2013 Variation En %
1 euro	1,2193	1,2268	-0,6	1,2181	1,2074	+0,9
1 dollar des Etats-Unis	0,8839	0,8908	-0,8	0,9496	0,9129	+4,0
100 yens	0,8567	0,8489	+0,9	1,0089	1,0576	-4,6
1 dollar canadien	0,8020	0,8384	-4,3	0,9344	0,9171	+1,9
1 livre sterling	1,4705	1,4736	-0,2	1,4404	1,4839	-2,9
1 kg d'or	36 727,76	34 194,73	+7,4	48 762,46	48 815,02	-0,1

Communiqué de presse

## Rapport intermédiaire – Commentaire

### Chiffre 1: Résultat des positions en monnaies étrangères

Ventilation selon la provenance en millions de francs

	Du 1.01.2014 au 31.03.2014	Du 1.01.2013 au 31.03.2013	Variation
Placements de devises	1 743,4	11 060,0	-9 316,6
Position de réserve au FMI	-7,8	29,3	-37,1
Moyens de paiement internationaux	0,8	-4,6	+5,4
Crédits d'aide monétaire	-0,8	4,0	-4,8
Autres positions en monnaies étrangères	-	96,0	-96,0
<b>Total</b>	<b>1 735,6</b>	<b>11 184,7</b>	<b>-9 449,1</b>

Ventilation selon le genre en millions de francs

	Du 1.01.2014 au 31.03.2014	Du 1.01.2013 au 31.03.2013	Variation
Produit des intérêts	1 778,4	1 722,6	+55,8
Gains/pertes de cours sur les titres porteurs d'intérêts et les instruments sur taux d'intérêt	2 298,7	-868,3	+3 167,0
Charges d'intérêts	-3,3	-2,7	-0,6
Produit des dividendes	335,1	196,6	+138,5
Gains/pertes de cours sur les titres de participation et les instruments de participation	51,9	4 914,1	-4 862,2
Gains/pertes de change	-2 720,6	5 225,2	-7 945,8
Frais de gestion, droits de garde et autres frais	-4,6	-2,8	-1,8
<b>Total</b>	<b>1 735,6</b>	<b>11 184,7</b>	<b>-9 449,1</b>

## Communiqué de presse

**Chiffre 2: Résultat des positions en francs**

Ventilation selon la provenance en millions de francs

	Du 1.01.2014 au 31.03.2014	Du 1.01.2013 au 31.03.2013	Variation
Titres en francs	80,0	- 19,5	+ 99,5
Pensions de titres visant à injecter des liquidités en francs	-	-	-
Pensions de titres visant à résorber des liquidités en francs	-	-	-
Autres avoirs	0,0	0,0	+ 0,0
Engagements envers la Confédération	-	-	-
Propres titres de créance	-	-	-
Autres engagements à vue	- 2,4	- 1,5	- 0,9
<b>Total</b>	<b>77,6</b>	<b>- 21,0</b>	<b>+ 98,6</b>

Ventilation selon le genre en millions de francs

	Du 1.01.2014 au 31.03.2014	Du 1.01.2013 au 31.03.2013	Variation
Produit des intérêts	19,2	20,2	- 1,0
Gains/pertes de cours sur les titres porteurs d'intérêts et les instruments sur taux d'intérêt	62,6	- 38,9	+ 101,5
Charges d'intérêts	- 2,4	- 1,5	- 0,9
Frais de négoce, droits de garde et autres frais	- 1,8	- 0,8	- 1,0
<b>Total</b>	<b>77,6</b>	<b>- 21,0</b>	<b>+ 98,6</b>